**VTC SPOTLIGHT** 点

## VTC院校开放日 展示职专教育提供的多元学习机会

VTC Open Days showcase the diverse learning opportunities offered by VPET



VTC机构成员青年学院、酒店及旅游学院(HTI)、 中华厨艺学院(CCI)、国际厨艺学院(ICI)及展亮 技能发展中心於3月相继举办开放日。除了介绍多元 课程外,院校亦举办各种体验活动,通过互动环节 让参加者近距离感受院校的学习氛围,并感受 VTC member institutions, including Youth College, Hotel Tourism Institute (HTI), Chinese Culinary Institute (CCI), International Culinary Institute (ICI), and Shine Skills Centre, held their Open Days respectively in March. In addition to introducing the diversified programmes, each member institution also organised various taster activities and interactive sessions for participants to experience the learning environment and learn more about the multifaceted talents and professional skills of VTC students.

## VTC学生在不同领域的才华和专业技能。

其中,青年学院多间校园於3月1日及8日举行开放日, 让学生和家长了解学院的课程及教学设施,同时 透过虚拟实境和扩增实境体验活动、时装配搭, 以及模拟新闻直播体验等环节,让参观人士了解 及体验学院应用与乐趣兼备的教学模式。



青年学院举办「升学出路座谈会」,助中学生了解多元的职专教育升学选择。

Youth College organises programme talk to assist secondary school students to explore VPET programmes and prospects.

今年适逢青年学院创校20周年,以及青年学院 (天水围)与酒店及旅游学院(天水围)15周年校庆, 天水围院校於3月8日举办「跃动青年·心系社区」 庆祝典礼,与一众嘉宾及社区伙伴回顾院校与 社区过去15载的共同发展。当日既有毕业生分享 职专教育如何协助他们走向专业之路,亦有学生 才艺表演,场面热闹。

另外,HTI、CCI及ICI亦於3月1日及8日举办开放日, 透过校园参观讲座、技能展示表演和体验等活动, 增进学生和家长对厨艺及酒店服务业职专教育的 认识。展亮技能发展中心则於3月一连三个周五开放 观塘(牛津道暂迁校舍)、薄扶林及屯门校舍,介绍 各类为残疾人士而设的课程及职业训练设施。 Among them, Youth College campuses held their Open Day on 1 and 8 March. Students and parents had the opportunity to gain a deeper understanding of the College's latest programmes and learning facilities, as well as experience the applied and fun-filled learning and teaching approach through taster activities such as virtual reality, augmented reality, garment mix-and-match, and television news broadcasting simulations.



参加开放日的中学生,透过体验活动,对青年学院课程课程有 更深入的了解。

Secondary school students gain a better understanding on the programmes offered by Youth College.

This year marks the 20th Anniversary of Youth College and the 15th Anniversary of Youth College (Tin Shui Wai) and Hotel Tourism Institute (Tin Shui Wai). To celebrate these significant milestones, the "Empowering Youth, Connecting Community" Commemoration Ceremony was held on 8 March at the Tin Shui Wai campus. The event brought together distinguished guests and community partners to celebrate the college's 15 years of collaborative development with the community. During the event, graduates shared how vocational and professional education and training (VPET) has assisted them in pursuing professional pathways, while some students showcased their talents through performances.

HTI, CCI, and ICI also held their Open Days on 1 and 8



ICI同学现场展示意粉制作过程,尽展专业功架。

Chinese Culinary Institute's student demonstrates the process of pasta creation, showcasing professional skills.



逾百嘉宾出席「跃动青年‧心系社区」庆祝典礼,同贺院校新里程。

Over a hundred guests attend the "Empowering Youth, Connecting Community" Commemoration Ceremony to celebrate the milestone. March and organised various activities such as campus tours, seminars, skills showcase performances, and other interactive events to help students and parents better understand VPET training in culinary and hospitality professions. Shine Skills Centre also opened its Kwun Tong (Oxford Road Re-provisioned Campus), as well as its Pokfulam and Tuen Mun centres on three consecutive Fridays in March to showcase its programme offerings and vocational training facilities dedicated to people with disabilities.



展亮技能发展中心开放日介绍为残疾人士而设的职业训练。

The Open Days of Shine Skills Centre introduce the vocational training dedicated to people with disabilities.